



SANTA MONICA-MALIBU UNIFIED SCHOOL DISTRICT

# District English Learner Advisory Committee

## Comité asesor para aprendices de inglés

December 11, 2023  
11 de diciembre 2023

# Language Access Accesso Lingüístico

**Todos** los participantes en la llamada zoom tienen que seleccionar el ícono de interpretación y el idioma preferido cuando sea activado.



Escoja “Spanish” si prefiere escuchar la presentación en español

**All** the meeting participants on the zoom call have to select interpretation icon and preferred language once it is activated

Choose “English” if you prefer to listen to the presentation in English

# Welcome and Appreciations ~ Bienvenida y Gratitudes

The logo for DELAC, with the letters D, E, L, A, and C in green, blue, red, grey, and green respectively, enclosed in a blue double-line rectangular border.

Edgard Meinhardt

DELAC President

DELAC Executive Members

Miembros ejecutivos del DELAC



# Norms ~ Normas

## Punctuality

Respect for the person who is presenting or speaking

Raise your zoom hand and be aware of the speaking order

Be brief with questions or comments

Provide opportunity for other to participate

Ask specific student or site based questions after the meeting

## Puntualidad

Respeto por la persona que presenta o habla

Levantar la mano de zoom y tener en cuenta el orden para hablar

Ser breve con preguntas o comentarios

Brindar la oportunidad para que participen todos

Hacer preguntas específicamente sobre un estudiante o el sitio escolar después de la reunión



# Bylaws ~ Estatutos

## ARTICLE V: DELAC MEETINGS

### SECTION 4. LIMITATIONS

The following time limitations shall be observed at each DELAC:

1. No person shall speak for more than **5 minutes** at a time on the same item of discussion.

## ARTICULO V: REUNIONES DE DELAC

### SECCIÓN 4 LIMITACIONES

La siguiente limitación de tiempo se observará en cada reunión de DELAC :

1. Ninguna persona podrá hablar por más de **cinco minutos** a la vez sobre el mismo tema de discusión.



DELAC



# Bylaws ~ Estatutos

## ARTICLE VII: DECORUM

All persons present at the DELAC meeting will conduct themselves in a proper manner at all times.

Any person using profanity, making libelous or slanderous statements, or attempts to berate another person in public will be promptly called **out of order** and asked to leave if such conduct does not cease immediately.

## ARTICULO VII: DECORO

Todas las personas presentes en la reunión de DELAC se tienen que comportar de una manera apropiada en todo momento.

Cualquier persona que use malas palabras, haga declaraciones difamatorias o calumniosas, o trata de regañar a otra persona en público se llamará de inmediato **fuera de orden** y se le pedirá salir si tal comportamiento no cesa de inmediato



DELAC

Nataliya Mikhnova  
DELAC Vice President



# Agenda

Election of DELAC Secretary  
ELAC Representative Reports  
Approval of Minutes  
English Learner (EL) Services,  
Goals and Objectives  
Public Comment  
Topic for next meeting  
Adjournment

Elección de Secretaria de DELAC  
Reportes de los representantes  
de ELAC  
Aprobación de las actas  
Repaso de las metas, servicios y  
objetivos del programa para  
aprendices de inglés  
Comentario público  
Temas de la próxima reunión  
Clausura

Edgard Meinhardt  
DELAC President



Maria León-Vazquez  
Alicia Mignano

Board Liaison

Enlace de la mesa directiva

Nataliya Mikhnova  
DELAC Vice President



# Nominations and elections of DELAC officers

## Nominaciones y elecciones de nuevos oficiales de DELAC

### Secretary/co-secretaria

- Laura Hernandez



# Roll Call Vote ~ Toma de lista de votación

Edison: **Veronica Ramirez,**  
**Yesenia Arana**

Franklin: **Natalia Mikhnova**

Grant: **Perla Garcia,** **Nancy**  
**Orozco**

JAMS: **Yadira Vazquez**

Lincoln: **Rosa Martinez**

Malibu Elementary: **Edgard**  
**Meinhardt**

Malibu High School\*: **Delia**  
**Escobar**

McKinley: **Katerina Sterlyagova,**  
**Maryam Sadr**

SAMOHI: **Laura Hernandez**

Rogers: **Nancy Orozco,** **Daisy**  
**Mercado**

Roosevelt: **Stefanie Serrato**

\*Schools Pending EL Counts/Conteo de EL pendiente: Malibu HS

Representatives / **Alternates**

DELAC President



# ELAC School Reports ~ Reportes de los ELAC de las escuelas

Veronica Ramirez, Edison

Perla Garcia, Grant

Natalia Mikhnova, Franklin

Rosa Martinez, Lincoln MS

Edgard Meinhardt, Malibu ES

Yadira Vazquez, JAMS

Delia Escobar, Malibu HS\*

Katerina Sterlyagova, McKinley

Nancy Orozco, Rogers

Stefanie Serrato, Roosevelt

Laura Hernandez, Samohi

Natalia Mikhnova  
DELAC Vice  
President



# Approval ~ Aprobaciones

\*Regular Meeting Minutes ~ Actas de la reunión ordinaria

- 10.23.23
- 11.13.2023

\*Meeting minutes will be approved at next meeting pending translation

- Las minutas se aprobarán durante la siguiente reunión puesto que está pendiente su traducción.



# Roll Call Vote ~ Toma de lista de votación

Edison: **Veronica Ramirez,**  
**Yesenia Arana**

Franklin: **Natalia Mikhnova**

Grant: **Perla Garcia,** **Nancy**  
**Orozco**

JAMS: **Yadira Vazquez**

Lincoln: **Rosa Martinez**

Malibu Elementary: **Edgard**  
**Meinhardt**

Malibu High School\*: **Delia**  
**Escobar**

McKinley: **Katerina Sterlyagova,**  
**Maryam Sadr**

SAMOHI: **Laura Hernandez**

Rogers: **Nancy Orozco,** **Daisy**  
**Mercado**

Roosevelt: **Stefanie Serrato**

\*Schools Pending EL Counts/Conteo de EL pendiente: Malibu HS

Representatives / **Alternates**

DELAC Vice  
President



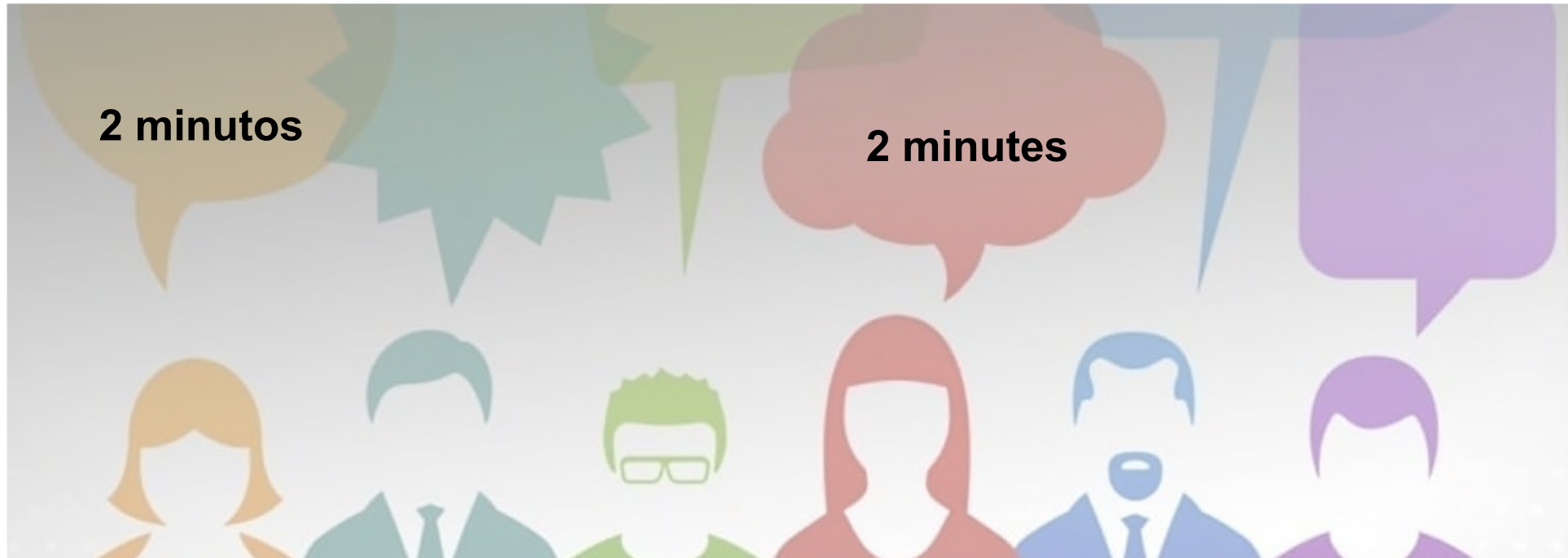
SANTA MONICA-MALIBU UNIFIED SCHOOL DISTRICT

# English Learner (EL) Services, Goals, and Objectives ~ Servicios, metas, y objetivos para los aprendices de inglés (EL)

Dr. Stacy Williamson

Director of Assessment, Research, and Evaluation

# Public Comment ~ Comentario Publico





# Next Meeting ~ Próxima reunión

Monday, January 22, 2024  
lunes 22 de enero del 2024

9:00 – 11:00 am

Via Zoom

Topic – Temas:  
Review reclassification process for English Learners  
Seal of Biliteracy

Repasar el proceso de reclasificación para aprendices del inglés

# Adjournment ~ Clausura

